

Poland-Pawlowice: Financial and insurance services

OJ S 42/2020 28/02/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Zootechniki, Państwowy Instytut Badawczy, 31-047 Kraków, ul. Sarego 2, Zakład Doświadczalny Pawłowice

National registration number: 00007972800093

Postal address: ul. Mielżyńskich 14

Town: Pawłowice

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-122

Country: Poland

Contact person: Roman Kozyra

E-mail: zamowienia.publiczne@zdpawlowice.pl

Telephone: +48 0-65-529-91-92

Fax: +48 0-65-529-91-92

Internet address(es):

Main address: www.zdpawlowice.pl

Address of the buyer profile: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.zdpawlowice.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna

I.5. Main activity

Other activity: rolnictwo, działalność naukowo-badawcza i inne

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa w formie leasingu operacyjnego 1 ciągnika rolniczego

Reference number: 51/2020

II.1.2. Main CPV code

66000000 Financial and insurance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dostawa w formie leasingu operacyjnego 1 ciągnika rolniczego

1. Zamawiający (Korzystający) jest zobowiązany do nabycia od Wykonawcy (Finansującego), a Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany do sprzedaży Zamawiającemu (Korzystającemu) prawa własności przedmiotu leasingu po zakończeniu okresu leasingu na zasadach określonych w umowie. Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany do przeniesienia własności przedmiotu leasingu w terminie miesiąca od daty wygaśnięcia umowy leasingu, wyłącznie pod warunkiem spłacenia przez Zamawiającego wszelkich należności wynikających z umowy leasingu.
2. Przedmiot leasingu pozostaje przez czas trwania umowy własnością Wykonawcy.
3. Raty leasingowe płatne będą co miesiąc przez okres 59 miesięcy w równej wysokości. Wielkość opłat pozostanie niezmienna przez cały okres trwania umowy (oprocentowanie stałe).
4. Wykup związany z zakupem przedmiotu leasingu w wysokości 1 % wartości netto przedmiotu zamówienia płatny będzie wraz z ostatnią ratą leasing...

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 924 000,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

16700000 Tractors

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL417 Leszczyński

Main site or place of performance: ZD Pawłowice, ul. Mielżyńskich 14, 64-122 Pawłowice, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa w formie leasingu operacyjnego 1 ciągnika rolniczego

1. Zamawiający (Korzystający) jest zobowiązany do nabycia od Wykonawcy (Finansującego), a Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany do sprzedaży Zamawiającemu (Korzystającemu) prawa własności przedmiotu leasingu po zakończeniu okresu leasingu na zasadach określonych w umowie. Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany do przeniesienia własności przedmiotu leasingu w terminie miesiąca od daty wygaśnięcia umowy leasingu, wyłącznie pod warunkiem spłacenia przez Zamawiającego wszelkich należności wynikających z umowy leasingu.
2. Przedmiot leasingu pozostaje przez czas trwania umowy własnością Wykonawcy.
3. Raty leasingowe płatne będą co miesiąc przez okres 59 miesięcy w równej wysokości. Wielkość opłat pozostanie niezmienna przez cały okres trwania umowy (oprocentowanie stałe).
4. Wykup związany z zakupem przedmiotu leasingu w wysokości 1 % wartości netto przedmiotu zamówienia płatny będzie wraz z ostatnią ratą leasingową.
5. Koszty ubezpieczenia OC/AC/NW ciągnika rolniczego w okresie trwania umowy leasingu ponosi Wykonawca (Finansujący).
6. Na zamawiającym (Korzystającym) ciążyć będzie obowiązek dokonywania napraw i konserwacji ciągnika rolniczego. Konserwacja i naprawy dokonywane będą w takim zakresie,

w jakim pozwala to zachować pojazd w stanie niepogorszonym, przy uwzględnieniu jego amortyzacji.

7. Do wszystkich opłat stosowany będzie podatek VAT wynikający z obowiązujących przepisów podatkowych.

8.1. Wymagane parametry techniczne ciągnika rolniczego

Ciągnik rolniczy ma spełniać wszystkie niżej wymienione parametry techniczne:

- ciągnik rolniczy fabrycznie nowy, produkcji seryjnej, rok produkcji 2020 r.,
- ciągnik ma posiadać silnik wyprodukowany przez producenta tego ciągnika,
- moc znamionowa minimum 250 KM określona zgodnie z normą 97/68/WE lub ECE R 120, dodatkowa moc minimum 25 KM uruchamiana w krytycznych warunkach pracy,
- posiadać silnik 6-cio cylindrowy o pojemności maksymalnej 7,5 litra,
- przekładnia biegów mechaniczna – minimum 20 biegów do przodu i minimum 6 biegów do tyłu,
- zmiana biegów dokonuje się bez użycia sprzęgła,
- pompa hydrauliczna o wydajności minimum 200 l/minutę. Pompa wielotłoczkowa z kompensacją ciśnieniową,
- bezciśnieniowy powrót oleju – wolny spływ, gniazdo $\frac{3}{4}$ cala,
- alternator 12 V, minimum 200 A,
- niezależny WOM o 2 prędkościach 540 / 1 000,
- rodzaj paliwa – olej napędowy,
- chłodzenie silnika cieczą,
- posiadać napęd na 4 koła,
- amortyzowana przednia oś,
- mechanizm różnicowy z ogranicznikiem poślizgu kół,
- ogumienie przednich kół o rozmiarach 600/70 R 30,
- ogumienie tylnych kół o rozmiarach 710/70 R 42,
- opony przednie i tylne firmy Michelin – fabrycznie nowe,
- emisja spalin zgodna z normą Stage 4,
- masa własna ciągnika nie mniejsza niż 8,5 ton,
- dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów nie mniejsza niż 40 ton,
- kabina – amortyzowana z klimatyzacją, panoramiczna, z radiem, lusterka boczne regulowane elektrycznie, światło ostrzegawcze (tzw. Kogut), 6 świateł skierowanych do przodu i 6 skierowanych do tyłu świateł LED, dodatkowe oświetlenie na tylnych błotnikach, wycieraczki z spryskiwaczami przedniej i tylnej szyby, fotel pasażera, fotel operatora pneumatyczny zintegrowany z monitorem wyświetlacza,
- przednie błotniki skrzętne,
- pneumatyczny układ hamulcowy,
- tylny trójpunktowy układ zawieszenia kategorii 3/3 N,
- zaczep górny transportowy automatyczny z możliwością regulacji wysokości,
- zaczep typu Piton – Fix oraz zaczep kulowy K-80,
- zaczep dolny rolniczy,
- możliwość regulacji rozstawy kół przednich i tylnych,
- przedni podnośnik TUZ kategorii 3 o udźwigu minimum 3 900 kg sterowany poprzez osobny zawór elektrohydrauliczny,
- tylny podnośnik o udźwigu minimum 9 000 kg,
- przedni obciążnik minimum 1 200 kg,
- obciążniki w tylnych kołach minimum 500 kg na 1 koło,
- m...

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 59

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/04/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/04/2020 Local time: 12:15

Place:

ZD Pawłowice, ul. Mielżyńskich 14, 64-122 Pawłowice, POLSKA

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Biuro Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A (Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Biuro Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A (Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom, których interes prawny, w uzyskaniu zamówienia, doznał lub może doznać uszczerbku, w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przepisach wykonawczych oraz SIWZ, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A (Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/02/2020